

ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez:
issued by:

**DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**
DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION
**ul. Chałubińskiego 8
00-613 Warszawa,**

dotyczące¹:
concerning¹:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED
~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL EXTENDED~~
~~ODMOWY UDZIELENIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL REFUSED~~
~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~



typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części zgodnie z Regulaminem ONZ nr 55
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55

**Numer
homologacji:
Approval No.:**

E20*55R01/07*005516*00

- | | |
|--|--|
| 1. Nazwa handlowa lub znak towarowy urządzenia lub części:
Trade name or mark of the device or component: | STEINHOF |
| 2. Nazwa producenta typu urządzenia lub części:
Manufacturer's name for the type of device or component: | Grupa Steinhof Sp. z o.o. |
| 3. Nazwa i adres producenta:
Manufacturer's name and address: | Grupa Steinhof Sp. z o.o.
33-100 Tarnów,
ul. Przemysłowa 27a |
| 4. Nazwa i adres przedstawiciela producenta o ile występuje:
If applicable, name and address of manufacturer's representative: | Nie dotyczy
N/A |
| 5. Alternatywne nazwy lub marki handlowe stosowane do urządzenia lub części:
Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component: | Nie dotyczy
N/A |
| 6. Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub jednostki odpowiedzialnej za zgodność produkcji:
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production: | Grupa Steinhof Sp. z o.o.
33-100 Tarnów,
ul. Przemysłowa 27a |
| 7. Przedłożony do homologacji dnia:
Submitted for approval on: | 05.10.2018 |
| 8. Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzenie badań homologacyjnych:
Technical service responsible for conducting approval tests: | Przemysłowy Instytut Motoryzacji,
03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55
Automotive Industry Institute,
03-301 Warsaw, Jagiellońska str. 55 |

¹ Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić
E20*55R01/07*005516*00

9. **Krótki opis:**
Brief description:
- Belka przeznaczona do stosowania w pojazdach;**
Drawbeam dedicated for cars:
Toyota Prius (5d) (liftback)
09/2015
- 9.1. **Typ i klasa urządzenia lub części:**
Type and class device or component:
- T-179, F**
- 9.2. **Wartości charakterystyczne**
Characteristic values
- 9.2.1. **Wartości pierwotne:**
Primary values:
- | | | |
|----------|-------------|-----------|
| D | 6,14 | kN |
| S | 75 | kg |
- Wartości alternatywne:**
Alternative values:
- 9.3. **Dla mechanicznych urządzeń lub części sprzęgających klasy A, łącznie z wspornikami:**
For class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:
- Dopuszczalna maksymalna masa pojazdu określona przez producenta pojazdu:** **2005 kg**
Maximum permissible vehicle mass as declared by the vehicle manufacturer's:
- Rozkład dopuszczalnej maksymalnej masy na osie:**
Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:
- oś przednia/ front axle**
- oś tylna/ rear axle**
- Dopuszczalna maksymalna masa ciągniętej przyczepy (określona przez producenta):**
Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass:
- Dopuszczalne, maksymalne pionowe obciążenie statyczne (określone przez producenta):** **75 kg**
Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball:
- Maksymalna masa pojazdu z nadwoziem, w stanie gotowym do jazdy, łącznie z płynami chłodzącymi, olejami, paliwem, narzędziami i kołem zapasowym (jeśli jest na wyposażeniu) bez kierowcy:** **1590 kg**
Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver:
- Obciążenie, przy którym ma być mierzona wysokość kuli zaczepu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części sprzęgającej zamontowanej w pojeździe kategorii M₁ - patrz punkt 2 załącznika 7 dodatek 1:** **300 kg**
Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M₁ vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1:
- 9.4. **Dla głowic zaczepowych klasy B, czy głowica jest przeznaczona do niehamowanych przyczep kategorii O₁¹:** **Tak / Yes**
For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked O₁ trailer ¹: **Nie / No**



¹ Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić
E20*55R01/07*005516*00

10. **Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu:**
Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:
- Dokument informacyjny
Nr T-179.00
Information document
No.T-179.00
11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, lub płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:**
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:
- Dokument informacyjny
Nr T-179.00
Information document
No.T-179.00
12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy zastosowane urządzenie sprzęgające lub część jest ograniczona do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4:**
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see annex 5, paragraph 3.4:
- Nie dotyczy
N/A
13. **Dla sprzęgu klasy K, szczegółowe informacje dotyczące ucha odpowiedniego dla danego typu haka:**
For class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type:
- Nie dotyczy
N/A
14. **Data wydania sprawozdania z badań:**
Date of test report:
- 2018.08.16
15. **Numer sprawozdania z badań:**
Number of test report:
- BLY.080.18OPH
16. **Położenie znaku homologacji:**
Approval mark position:
- Płytki gniazda
Socket plate
17. **Powód(y) rozszerzenia homologacji:**
Reason(s) for extension of approval:
- Nie dotyczy
N/A
18. **Udzielenie¹/rozszerzenie/odmowa/cofnięcie homologacji.**
Approval¹ granted/extended/refused/withdrawn.
19. **Miejscowość:** Warszawa
Place: Warsaw
20. **Data:** 19 października 2018 r.
Date: 19th of October 2018
21. **Podpis:**
Signature:
- 
DYREKTOR
Jan Urbanowicz
22. **Wykaz załączonych dokumentów, złożonych w organie udzielającym homologacji, które mogą być dostępne na wniosek:**
The list of documents deposited with the type Approval Authority with has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:
- **Dokument informacyjny T-179.00**
Information document
 - **Opinia nr BLY.080.18OPH**
Opinion No.



¹ Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić
E20*55R01/07*005516*00